**Phaåm 46: PHAÄT MAÃU (1)**

Laïi nöõa Thieän Hieän, nhö coù ngöôøi nöõ sinh ra vaø nuoâi naáng caùc con, hoaëc naêm, hoaëc möôøi, hai möôi, ba möôi, boán möôi, naêm möôi, hoaëc traêm, hoaëc ngaøn ngöôøi con. Khi ngöôøi meï maéc beänh nhöõng ngöôøi con ñeàu gaéng söùc tìm phöông thuoác chöõa trò vaø nghó: “Phaûi laøm caùch naøo ñeå meï chuùng ta laønh beänh ñöôïc an vui soáng laâu, thaân khoâng bò caùc khoå, taâm heát saàu lo.”

Baáy giôø, nhöõng ngöôøi con lo cho meï baèng caùch tìm vaät duïng che thaân meï, khoâng cho ruoài, muoãi, raén, boø caïp, gioù, noùng, ñoùi khaùt... laøm haïi. Laïi duøng caùc thöù vaät öa thích haûo haïng cung kính daâng leân meï vaø noùi: “Meï chuùng con hieàn töø, sinh thaønh döôõng duïc chuùng con, chæ daïy nhieàu söï nghieäp theá gian, chuùng con khoâng theå khoâng baùo ñaùp aân meï. Thieän Hieän, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc cuõng vaäy, thöôøng duøng Phaät nhaõn xem xeùt, hoä nieäm Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa. Vì sao? Thieän Hieän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thöôøng sinh ra taát caû Phaät phaùp cho chuùng ta, thöôøng ban cho chuùng ta trí Nhaát thieát töôùng, thöôøng hieän baøy thaät töôùng nôi caùc phaùp theá gian. Voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc trong möôøi phöông theá giôùi ñang thanh tònh thuyeát phaùp cuõng thöôøng duøng Phaät nhaõn xem xeùt, hoä nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Vì sao? Thieän Hieän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thöôøng sinh ra Phaät phaùp cho taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân theá giôùi trong möôøi phöông. Laïi thöôøng ban cho chö Nhö Lai trí Nhaát thieát töôùng; thöôøng hieän baøy thaät töôùng nôi caùc phaùp theá gian. Do ñoù neân chö Phaät cuûa chuùng ta thöôøng duøng Phaät nhaõn xem xeùt, hoä nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñeå ñeàn aân aáy, khoâng theå döùt boû. Vì sao? Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc coù Tónh löï ba-la-maät-ña cho ñeán Boá thí ba-la-maät-ña ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc ñeàu do Baùt-nhaõ

ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng ñeàu do Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù möôøi löïc cuûa Nhö Lai cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù ba möôi hai töôùng Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp, saéc thaân maàu nhieäm ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû ñeàu do Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá sinh ra; coù taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, Ñoäc giaùc Boà-ñeà ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù haïnh Ñaïi Boà-taùt, quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra; coù Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, Ñoäc giaùc, Ñaïi Boà-taùt, chö Phaät Theá Toân ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá sinh ra.

Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ ñaéc quaû

vò Giaùc ngoä cao toät, ñang ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, seõ ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá. Vì vaäy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñoái vôùi chö Nhö Lai coù aân ñöùc lôùn, neân chö Phaät thöôøng duøng Phaät nhaõn xem xeùt, hoä nieäm Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa.

Thieän Hieän, caùc thieän nam, thieän nöõ truï nôi Boà-taùt thöøa neáu thöôøng bieân cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, dieãn noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy thì taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thöôøng duøng Phaät nhaõn xem xeùt, hoä nieäm laøm thaân taâm hoï luoân ñöôïc an vui, vieäc tu thieän nghieäp ñöôïc thoâng suoát. Thieän Hieän, caùc thieän nam, thieän nöõ truï nôi Boà-taùt thöøa neáu thöôøng bieân cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, dieãn noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy thì taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc trong möôøi phöông theá giôùi ñeàu cuøng hoä nieäm, laøm hoï ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät quyeát khoâng

thoaùi chuyeån.

Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, nhö Ngaøi ñaõ noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thöôøng sinh ra taát caû phaùp Phaät cho chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, thöôøng ban trí Nhaát thieát töôùng cho Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, thöôøng chæ roõ thaät töôùng nôi caùc phaùp theá gian. Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá thöôøng sinh ra taát caû Phaät phaùp cho chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, thöôøng ban trí Nhaát thieát töôùng cho Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, thöôøng chæ roõ thaät töôùng nôi caùc phaùp theá gian? Theá naøo laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc sinh ra töø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa? Theá naøo laø chö Phaät thuyeát töôùng theá gian?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thöôøng sinh ra möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, noùi roäng ra laø cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Thieän Hieän, nhö vaäy, voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc cuûa Nhö Lai ñöôïc sinh tröôûng töø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá. Do ñöôïc caùc coâng ñöùc cuûa chö Phaät nhö theá neân goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thöôøng sinh ra Phaät phaùp vaø trí Nhaát thieát töôùng nhö theá cho taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Cho neân Ta noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa thöôøng sinh ra taát caû phaùp Phaät cho Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, thöôøng ban trí Nhaát thieát töôùng cho Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc; noùi caùch khaùc laø cuõng noùi Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc töø ñoù sinh ra.

Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thöôøng chæ roõ thaät

töôùng nôi caùc phaùp theá gian, nghóa laø thöôøng chæ roõ thaät töôùng nôi naêm uaån cuûa theá gian. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc cuõng noùi thaät töôùng nôi naêm uaån cuûa theá gian.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chæ roõ thaät töôùng nôi naêm uaån cuûa theá gian cho Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñeàu khoâng noùi cho taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc veà naêm uaån coù thaønh, coù hoaïi, coù sinh, coù dieät, coù tieáp noái, coù ñoaïn döùt, coù nhieãm, coù tònh, coù taêng, coù giaûm, coù vaøo, coù ra; ñeàu khoâng noùi naêm uaån coù quaù khöù, coù vò lai, coù hieän taïi, coù thieän, coù baát thieän, coù voâ kyù, coù thuoäc ôû coõi Duïc, coù thuoäc ôû coõi Saéc, coù thuoäc ôû coõi Voâ saéc. Vì sao? Thieän Hieän, khoâng phaûi laø phaùp Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù thaønh, coù hoaïi, coù sinh, coù dieät, coù tieáp noái, coù ñoaïn döùt, coù nhieãm, coù tònh, coù taêng, coù giaûm, coù vaøo, coù ra, coù quaù khöù, coù vò lai, coù hieän taïi, coù thieän, coù baát thieän, coù voâ kyù, coù thuoäc ôû coõi Duïc, coù thuoäc ôû coõi Saéc, coù thuoäc ôû coõi Voâ saéc. Thieän Hieän, khoâng phaûi laø phaùp khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng taïo, khoâng taùc, khoâng taùnh maø coù thaønh, coù hoaïi, coù sinh, coù dieät, coù tieáp noái, coù ñoaïn döùt, coù nhieãm, coù tònh, coù taêng, coù giaûm, coù vaøo, coù ra, coù quaù khöù, coù vò lai, coù hieän taïi, coù thieän, coù baát thieän, coù voâ kyù, coù thuoäc ôû coõi Duïc, coù thuoäc ôû coõi Saéc, coù thuoäc ôû coõi Voâ saéc. Thieän Hieän, nhö vaäy laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ noùi thaät töôùng nôi naêm uaån cho taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Töôùng naêm uaån ñaây töùc laø theá gian. Vaäy neân theá gian cuõng khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng noái tieáp, khoâng ñoaïn döùt, khoâng nhieãm, khoâng tònh, khoâng taêng, khoâng giaûm, khoâng vaøo, khoâng ra, khoâng quaù khöù, khoâng vò lai, khoâng hieän taïi, khoâng thieän, khoâng baát thieän, khoâng voâ kyù, khoâng thuoäc ôû coõi Duïc, khoâng thuoäc ôû coõi Saéc, khoâng thuoäc ôû coõi Voâ saéc vaø khoâng coù töôùng naøo khaùc.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu

nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá ñeå chöùng bieát veà voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân taâm haønh khaùc nhau cuûa höõu tình, nhöng trong nghóa thaâm dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy khoâng coù höõu tình, cuõng khoâng coù höõu tình coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng saéc, cuõng khoâng coù saéc coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng thoï, töôûng, haønh, thöùc, cuõng coù thoï, töôûng, haønh, thöùc coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng nhaõn xöù, cuõng khoâng coù nhaõn xöù coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, cuõng khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù coù theå neâu baøy ñöôïc khoâng saéc xöù, cuõng khoâng coù saéc xöù coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, cuõng khoâng coù thanh, höông,

vò, xuùc, phaùp xöù coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng nhaõn giôùi, cuõng khoâng coù nhaõn giôùi coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, cuõng khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng saéc giôùi, cuõng khoâng coù saéc giôùi coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi, cuõng khoâng coù thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng nhaõn thöùc giôùi, cuõng khoâng coù nhaõn thöùc giôùi coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi, cuõng khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng nhaõn xuùc, cuõng khoâng coù nhaõn xuùc coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc, cuõng khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng khoâng coù caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng khoâng coù caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng ñòa giôùi, cuõng khoâng coù ñòa giôùi coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, cuõng khoâng coù thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng voâ minh, cuõng khoâng coù voâ minh coù theå neâu baøy ñöôïc; cho ñeán khoâng laõo töû, cuõng khoâng coù laõo töû coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng coù Boá thí ba-la-maät-ña, cuõng khoâng coù Boá thí ba-la-maät-ña coù theå neâu baøy ñöôïc; cho ñeán khoâng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, cuõng khoâng coù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng phaùp khoâng beân trong, cuõng khoâng coù phaùp khoâng beân trong coù theå neâu baøy ñöôïc; cho ñeán khoâng coù phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, cuõng khoâng coù phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng boán Nieäm truï cuõng khoâng coù boán Nieäm truï coù theå neâu baøy ñöôïc; cho ñeán khoâng coù taùm chi Thaùnh ñaïo, cuõng khoâng coù taùm chi Thaùnh ñaïo coù theå neâu baøy ñöôïc; nhö vaäy cho ñeán khoâng coù möôøi löïc cuûa Nhö Lai, cuõng khoâng coù möôøi löïc cuûa Nhö Lai coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng coù möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, cuõng khoâng coù möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng coù trí Nhaát thieát, cuõng khoâng coù trí Nhaát thieát coù theå neâu baøy ñöôïc; khoâng coù trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, cuõng khoâng coù trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù theå neâu baøy ñöôïc.

Thieän Hieän, nhö vaäy laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ noùi

thaät töôùng nôi theá gian cho taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc.



**KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA**

**QUYEÅN 442**

**Phaåm 46: PHAÄT MAÃU (2)**

Laïi nöõa Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa khoâng hieän baøy saéc; khoâng hieån baøy thoï, töôûng, haønh, thöùc; khoâng hieån baøy nhaõn xöù; khoâng hieån baøy nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; khoâng hieån baøy saéc xöù; khoâng hieån baøy thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; khoâng hieån baøy nhaõn giôùi; khoâng hieån baøy nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi; khoâng hieån baøy saéc giôùi; khoâng hieån baøy thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi; khoâng hieån baøy nhaõn thöùc giôùi; khoâng hieån baøy nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi; khoâng hieån baøy nhaõn xuùc; khoâng hieån baøy nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc; khoâng hieån baøy caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra; khoâng hieån baøy caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra; khoâng hieån baøy ñòa giôùi; khoâng hieån baøy thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; khoâng hieån baøy voâ minh; khoâng hieån baøy haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo, töû; khoâng hieån baøy Boá thí ba-la-maät-ña; khoâng hieån baøy Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; khoâng hieån baøy phaùp khoâng beân trong; khoâng hieån baøy phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn chaúng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; khoâng hieån baøy chaân nhö; khoâng hieån baøy phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng nghó baøn; khoâng hieån baøy Thaùnh ñeá khoå; khoâng hieån baøy Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; khoâng hieån baøy boán Tónh löï; khoâng hieån baøy boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; khoâng hieån baøy taùm Giaûi thoaùt; khoâng hieån baøy taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; khoâng hieån baøy boán Nieäm truï; khoâng hieån baøy boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; khoâng hieån baøy phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng; khoâng hieån baøy phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; khoâng hieån baøy baäc Tònh quaùn; khoâng hieån baøy baäc Tònh quaùn, baäc Chuûng taùnh, baäc Ñeä baùt, baäc Cuï kieán, baäc Baïc, baäc Ly duïc, baäc Dó bieän, baäc Ñoäc giaùc, baäc Boà-taùt, baäc Nhö Lai, khoâng hieän baøy baäc Cöïc hyû; khoâng hieån baøy baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; khoâng hieån baøy naêm loaïi maét; khoâng hieån baøy saùu pheùp thaàn thoâng; khoâng hieån baøy möôøi löïc cuûa Nhö Lai; khoâng hieån baøy boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; khoâng hieån baøy ba möôi hai töôùng Ñaïi só; khoâng hieån baøy taùm möôi veû ñeïp; khoâng hieån baøy phaùp khoâng queân maát; khoâng hieån baøy taùnh luoân luoân xaû; khoâng hieån baøy quaû Döï löu; khoâng hieån baøy quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, Ñoäc giaùc Boà-ñeà; khoâng hieån baøy taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt; khoâng hieån baøy quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät; khoâng hieån baøy söï chuyeån baùnh xe dieäu phaùp; khoâng hieån baøy vieäc hoùa ñoä caùc loaøi höõu tình; khoâng hieån

baøy vieäc laøm nghieâm tònh coõi Phaät; khoâng hieån baøy söï ñem laïi thaønh töïu cho höõu tình; khoâng hieån baøy taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni; khoâng hieån baøy taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; khoâng hieån baøy trí Nhaát thieát; khoâng hieån baøy trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Vì sao? Thieän Hieän, trong nghóa saâu xa cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa coøn khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng nöõa laø coù saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cho ñeán trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng thì coù theå hieän baøy ñöôïc sao?

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû höõu tình nôi naêm neûo trong ba coõi, hoaït ñoäng, noùi naêng hoaëc coù saéc, hoaëc khoâng saéc, hoaëc coù töôûng, hoaëc khoâng töôûng, hoaëc chaúng phaûi coù töôûng, hoaëc chaúng phaûi khoâng töôûng, hoaëc theá giôùi naøy, hoaëc voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân theá giôùi khaùc trong möôøi phöông, caùc höõu tình naøy hoaëc taâm taäp trung, hoaëc taâm phaân taùn, hoaëc thieän, hoaëc baát thieän, hoaëc voâ kyù, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñeàu bieát nhö thaät. Thieän Hieän, vì sao Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñeàu bieát nhö thaät veà taâm taäp trung, taâm phaân taùn hoaëc thieän, hoaëc baát thieän, hoaëc voâ kyù cuûa caùc höõu tình?

Naøy Thieän Hieän, do phaùp taùnh neân taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñeå bieát nhö thaät veà taâm taäp trung, taâm phaân taùn, hoaëc thieän, hoaëc baát thieän, hoaëc voâ kyù cuûa caùc loaøi höõu tình.

Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø do phaùp taùnh neân Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñeå bieát nhö thaät veà taâm taäp trung, taâm phaân taùn, hoaëc thieän, hoaëc baát thieän, hoaëc voâ kyù cuûa caùc loaøi höõu tình?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa maø bieát roõ nhö thaät veà phaùp taùnh, trong phaùp taùnh coøn khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng nöõa laø loaøi höõu tình coù taâm taäp trung, taâm phaân taùn, thieän, baát thieän, voâ kyù maø thaät coù hay sao? Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy, do phaùp taùnh neân Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñeå bieát nhö thaät veà taâm taäp trung, taâm phaân taùn, hoaëc thieän, hoaëc baát thieän, hoaëc voâ kyù cuûa caùc loaøi höõu tình.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà taâm taäp trung, taâm phaân taùn, hoaëc thieän, hoaëc baát thieän, hoaëc voâ kyù cuûa caùc loaøi höõu tình. Thieän Hieän, theá naøo laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà taâm taäp trung, taâm phaân taùn, hoaëc thieän, hoaëc baát thieän, hoaëc voâ kyù cuûa caùc loaøi höõu tình? Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, do ñoaïn taän, lìa nhieãm, dieät tröø, vaéng laëng, xa lìa taát caû traàn caáu neân bieát nhö thaät veà taâm taäp trung, taâm phaân taùn, hoaëc thieän, hoaëc baát thieän, hoaëc voâ kyù cuûa caùc loaøi höõu tình.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, do ñoaïn taän, lìa nhieãm, dieät tröø, vaéng laëng, xa lìa taát caû traàn caáu neân bieát nhö thaät veà taâm taäp trung, taâm phaân taùn, hoaëc thieän, hoaëc baát thieän, hoaëc voâ kyù cuûa caùc loaøi höõu tình?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, bieát nhö thaät veà söï ñoaïn taän, lìa nhieãm, dieät tröø, vaéng laëng, xa lìa taát caû traàn

caáu, taùnh ñoaïn taän haõy coøn khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng nöõa laø coù höõu tình vôùi taâm taäp trung, taâm phaân taùn, thieän, baát thieän, voâ kyù maø thaät coù hay sao? Thieän Hieän, nhö vaäy Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa do ñoaïn taän, lìa nhieãm, dieät tröø, vaéng laëng, xa lìa taát caû traàn caáu maø bieát nhö thaät veà taâm taäp trung, taâm phaân taùn, hoaëc thieän, hoaëc baát thieän, hoaëc voâ kyù cuûa caùc loaøi höõu tình.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa coù theå bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình coù taâm tham, lìa taâm tham; coù taâm saân, lìa taâm saân; coù taâm si, lìa taâm si.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình coù taâm tham, lìa taâm tham, coù taâm saân, lìa taâm saân, coù taâm si, lìa taâm si?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm tham, nhö thaät taùnh chaúng coù taâm tham, chaúng coù lìa taâm tham. Vì sao? Vì trong taùnh nhö thaät cuûa taâm vaø taâm sôû coøn khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng nöõa coù taâm tham, lìa taâm tham coù theå naém baét ñöôïc hay sao? Cuõng bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm saân, nhö thaät veà taùnh chaúng coù taâm saân, chaúng coù lìa taâm saân. Vì sao? Vì trong taùnh nhö thaät cuûa taâm vaø taâm sôû coøn khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng nöõa laø coù taâm saân, lìa taâm saân maø coù theå naém baét ñöôïc hay sao? Cuõng bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm si, nhö thaät taùnh chaúng coù taâm si, chaúng coù lìa taâm si. Vì sao? Vì trong taùnh nhö thaät cuûa taâm vaø taâm sôû coøn khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng nöõa laø coù taâm si, lìa taâm si maø thaät coù hay sao?

Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-

maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm tham, coù taâm saân, coù taâm si. Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia lìa taâm tham, nhö thaät taùnh chaúng coù lìa taâm tham, chaúng coù taâm tham. Vì sao? Vì trong taùnh nhö thaät cuûa taâm vaø taâm sôû haõy coøn khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng nöõa coù lìa taâm tham, coù taâm tham maø coù theå naém baét ñöôïc! Cuõng bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia lìa taâm saân, nhö thaät taùnh chaúng coù lìa taâm saân, chaúng coù taâm saân. Vì sao? Vì trong taùnh nhö thaät cuûa taâm, taâm sôû coøn khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng nöõa coù lìa taâm saân, coù taâm saân maø coù theå naém baét ñöôïc. Cuõng bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia lìa taâm si, nhö thaät taùnh chaúng coù lìa taâm si, chaúng coù taâm si. Vì sao? Vì trong taùnh nhö thaät cuûa taâm vaø taâm sôû coøn khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng nöõa coù lìa taâm si, coù taâm si maø coù theå naém baét ñöôïc? Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia lìa taâm tham, lìa taâm saân, lìa taâm si.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-

la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm tham, saân, si, chaúng phaûi laø coù taâm tham, saân, si, chaúng phaûi laø lìa taâm tham, saân, si. Vì sao? Vì hai taâm nhö theá khoâng hoøa hôïp. Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia lìa taâm tham, saân, si, chaúng phaûi laø lìa taâm tham, saân, si, chaúng phaûi laø coù taâm tham, saân, si. Vì sao? Vì hai taâm nhö

theá khoâng hoøa hôïp. Thieän Hieän, nhö vaäy, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm tham, lìa taâm tham; coù taâm saân, lìa taâm saân; coù taâm si, lìa taâm si.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình coù taâm quaûng ñaïi.

Khi aáy Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm quaûng ñaïi?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm quaûng ñaïi, taâm naøy khoâng roäng, khoâng heïp, khoâng theâm, khoâng bôùt, khoâng ñi, khoâng ñeán. Vì sao? Vì töï taùnh cuûa taâm laø xa lìa taát caû neân khoâng roäng, khoâng heïp, khoâng theâm, khoâng bôùt, khoâng ñi, khoâng ñeán. Vì sao? Vì töï taùnh cuûa taâm laø ñeàu khoâng sôû höõu, troïn chaúng theå naém baét ñöôïc, naøo coù roäng, naøo coù heïp, naøo coù theâm, naøo coù bôùt, naøo coù ñi, naøo coù ñeán? Thieän Hieän, nhö vaäy, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm quaûng ñaïi.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình coù taâm quaûng ñaïi.

Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù caùi taâm quaûng ñaïi?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù caùi taâm quaûng ñaïi, khoâng roäng, khoâng heïp, khoâng ñi, khoâng ñeán, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng truï, khoâng khaùc, khoâng nhieãm, khoâng tònh. Vì sao? Vì töï taùnh cuûa taâm laø xa lìa taát caû neân Phaät khoâng thaáy taâm coù roäng, coù heïp, coù ñi, coù ñeán, coù sinh, coù dieät, coù truï, coù khaùc, coù nhieãm, coù tònh. Vì sao? Vì töï taùnh cuûa taâm ñeàu laø khoâng sôû höõu, troïn chaúng theå naém baét ñöôïc, naøo coù roäng, naøo coù heïp, naøo coù ñi, naøo coù ñeán, naøo coù sinh, naøo coù dieät, naøo coù truï, naøo coù khaùc, naøo coù nhieãm, naøo coù tònh? Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm quaûng ñaïi.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-

la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình hieám coù taâm voâ löôïng.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm voâ löôïng?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm voâ löôïng, taâm khoâng coù löôïng, khoâng khoâng löôïng, khoâng truï, khoâng khoâng truï, khoâng ñi, khoâng khoâng ñi. Vì sao? Vì töï taùnh cuûa taâm laø xa lìa taát caû neân Phaät khoâng thaáy taâm coù löôïng, coù khoâng löôïng, coù truï, coù khoâng truï, coù ñi, coù khoâng ñi. Vì sao? Vì taùnh cuûa taâm voâ löôïng laø khoâng choã nöông töïa thì laøm sao noùi coù löôïng, coù khoâng löôïng, coù truï, coù khoâng truï, coù ñi, coù

khoâng ñi. Töï taùnh cuûa taâm naøy ñaõ khoâng choã nöông töïa, cuõng khoâng sôû höõu, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, thì laøm sao coù löôïng, khoâng löôïng, coù truï, khoâng truï, coù ñi, khoâng ñi? Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm voâ löôïng.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình coù taâm voâ kieán, voâ ñoái.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm voâ kieán, voâ ñoái?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm voâ kieán, voâ ñoái ñeàu khoâng coù töôùng cuûa taâm. Vì sao? Vì taát caû töï töôùng cuûa taâm laø khoâng. Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm voâ kieán, voâ ñoái.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình coù taâm khoâng saéc khoâng theå thaáy ñöôïc.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm khoâng saéc khoâng theå thaáy ñöôïc?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm khoâng saéc, khoâng theå thaáy, laø naêm loaïi maét cuûa chö Phaät ñeàu khoâng theå thaáy. Vì sao? Vì töï taùnh cuûa taát caû taâm laø khoâng. Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm khoâng saéc, khoâng theå thaáy ñöôïc.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình coù taâm, taâm sôû hoaëc noåi, hoaëc chìm, hoaëc co, hoaëc giaõn.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm, taâm sôû hoaëc noåi, hoaëc chìm, hoaëc co, hoaëc giaõn?

Phaät daïy:

–Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm, taâm sôû hoaëc noåi, chìm, co, giaõn, chuùng ñeàu nöông saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc maø phaùt sinh. Thieän Hieän, nhö vaäy, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm, taâm sôû hoaëc noåi, hoaëc chìm, hoaëc co, hoaëc giaõn. Nghóa laø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm, taâm sôû noåi, chìm, co, giaõn, hoaëc nöông saéc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø thöôøng coøn, ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông saéc maø chaáp ngaõ vaø theá gian

laø voâ thöôøng, ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông saéc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø cuõng thöôøng cuõng voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông saéc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø chaúng thöôøng, chaúng voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø cuõng thöôøng cuõng voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø chaúng thöôøng, chaúng voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø cuõng thöôøng cuõng voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø chaúng thöôøng, chaúng voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø cuõng thöôøng, cuõng voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø chaúng thöôøng, chaúng voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø cuõng thöôøng, cuõng voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø chaúng thöôøng, chaúng voâ thöôøng; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû doái.

Hoaëc nöông saéc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø höõu bieân; ñaây laø chaéc thaät, kia laø giaû

doái; hoaëc nöông saéc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông saéc maø chaáp ngaõ vaø theá gian cuõng höõu bieân, cuõng voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông saéc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø chaúng höõu bieân, chaúng voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø höõu bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp ngaõ vaø theá gian cuõng höõu bieân, cuõng voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp ngaõ vaø theá gian chaúng höõu bieân, chaúng voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø höõu bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø höõu bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp ngaõ vaø theá gian voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp ngaõ vaø theá gian cuõng höõu bieân, cuõng voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp ngaõ vaø theá gian chaúng höõu bieân, chaúng voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø höõu bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp ngaõ vaø theá gian laø voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp ngaõ vaø theá gian cuõng höõu bieân, cuõng voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp ngaõ vaø theá gian chaúng höõu bieân, chaúng voâ bieân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái.

Hoaëc nöông saéc maø chaáp maïng caên töùc laø thaân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû

doái; hoaëc nöông saéc maø chaáp maïng caên khaùc thaân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thoï chaáp maïng caên töùc laø thaân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái;

hoaëc nöông thoï maø chaáp maïng caên khaùc thaân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp maïng caên töùc laø thaân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp maïng caên khaùc thaân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp maïng caên töùc laø thaân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp maïng caên khaùc thaân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp maïng caên töùc laø thaân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp maïng caên khaùc thaân; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái.

Hoaëc nöông saéc maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát coù taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông saéc maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông saéc maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát cuõng coù taùi sinh, cuõng khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông saéc maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát khoâng taùi sinh, khoâng khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát coù taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát cuõng taùi sinh, cuõng khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thoï maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát khoâng taùi sinh, khoâng khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát coù taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát cuõng taùi sinh, cuõng khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông töôûng maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát khoâng taùi sinh, khoâng khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát coù taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát cuõng taùi sinh, cuõng khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông haønh maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát khoâng taùi sinh, khoâng khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát coù taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát cuõng taùi sinh, cuõng khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái; hoaëc nöông thöùc maø chaáp Nhö Lai sau khi cheát khoâng taùi sinh, khoâng khoâng taùi sinh; ñaây laø chaéc thaät, ngoaøi ra ñeàu giaû doái. Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà caùc loaøi höõu tình kia coù taâm, taâm sôû hoaëc noåi, hoaëc chìm, hoaëc co, hoaëc giaõn.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-

la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà saéc, cuõng bieát nhö thaät veà thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, theá naøo laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà saéc, cuõng bieát nhö thaät veà thoï, töôûng, haønh, thöùc?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa, bieát nhö thaät veà saéc nhö chaân nhö, khoâng bieán ñoåi, khoâng phaân bieät, khoâng töôùng traïng, khoâng taùc duïng, khoâng hyù luaän, khoâng sôû ñaéc; cuõng bieát nhö thaät veà thoï, töôûng, haønh, thöùc nhö chaân nhö, khoâng bieán ñoåi, khoâng phaân bieät, khoâng töôùng traïng,

khoâng taùc duïng, khoâng hyù luaän, khoâng sôû ñaéc. Thieän Hieän, nhö vaäy laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, bieát nhö thaät veà saéc, cuõng bieát nhö thaät veà thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Laïi nöõa Thieän Hieän, naêm uaån chaân nhö töùc höõu tình chaân nhö. Höõu tình chaân nhö töùc noåi, chìm, co, giaõn ñeàu chaân nhö. Noåi, chìm, co, giaõn chaân nhö töùc naêm uaån chaân nhö. Naêm uaån chaân nhö töùc möôøi hai xöù chaân nhö. Möôøi hai xöù chaân nhö töùc möôøi taùm giôùi chaân nhö. Möôøi taùm giôùi chaân nhö töùc taát caû phaùp chaân nhö. Taát caû phaùp chaân nhö töùc saùu phaùp Ba-la-maät-ña chaân nhö. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña chaân nhö töùc ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà chaân nhö. Ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà chaân nhö töùc möôøi taùm phaùp khoâng chaân nhö. Möôøi taùm phaùp khoâng chaân nhö töùc taùm Giaûi thoaùt chaân nhö. Taùm Giaûi thoaùt chaân nhö töùc taùm Thaéng xöù chaân nhö. Taùm Thaéng xöù chaân nhö töùc chín Ñònh thöù ñeä chaân nhö. Chín thöù lôùp ñònh chaân nhö töùc möôøi löïc cuûa Nhö Lai chaân nhö. Möôøi löïc cuûa Nhö Lai chaân nhö töùc boán ñieàu khoâng sôï chaân nhö. Boán ñieàu khoâng sôï chaân nhö töùc boán söï hieåu bieát thoâng suoát chaân nhö. Boán söï hieåu bieát thoâng suoát chaân nhö töùc ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaân nhö. Ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaân nhö töùc möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaân nhö. Möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaân nhö töùc trí Nhaát thieát chaân nhö. Trí Nhaát thieát chaân nhö töùc trí Ñaïo töôùng chaân nhö. Trí Ñaïo töôùng chaân nhö töùc trí Nhaát thieát töôùng chaân nhö. Trí Nhaát thieát töôùng chaân nhö töùc phaùp thieän chaân nhö. Phaùp thieän chaân nhö töùc phaùp baát thieän chaân nhö. Phaùp baát thieän chaân nhö töùc phaùp voâ kyù chaân nhö. Phaùp voâ kyù chaân nhö töùc phaùp theá gian chaân nhö. Phaùp theá gian chaân nhö töùc xuaát phaùp theá gian chaân nhö. Phaùp xuaát theá gian chaân nhö töùc phaùp höõu laäu chaân nhö. Phaùp höõu laäu chaân nhö töùc phaùp voâ laäu chaân nhö. Phaùp voâ laäu chaân nhö töùc phaùp höõu vi chaân nhö. Phaùp höõu vi chaân nhö töùc phaùp voâ vi chaân nhö. Phaùp voâ vi chaân nhö töùc phaùp quaù khöù chaân nhö. Phaùp quaù khöù chaân nhö töùc phaùp vò lai chaân nhö. Phaùp vò lai chaân nhö töùc phaùp hieän taïi chaân nhö. Phaùp hieän taïi chaân nhö töùc quaû Döï löu chaân nhö. Quaû Döï löu chaân nhö töùc quaû Nhaát lai chaân nhö. Quaû Nhaát lai chaân nhö töùc quaû Baát hoaøn chaân nhö. Quaû Baát hoaøn chaân nhö töùc quaû A-la-haùn chaân nhö. Quaû A-la-haùn chaân nhö töùc Ñoäc giaùc Boà-ñeà chaân nhö. Ñoäc giaùc Boà-ñeà chaân nhö töùc taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt chaân nhö. Taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt chaân nhö töùc quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät chaân nhö. Quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät chaân nhö töùc taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc chaân nhö. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc chaân nhö töùc taát caû höõu tình chaân nhö.

Thieän Hieän, hoaëc taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc chaân nhö, hoaëc taát caû höõu

tình chaân nhö, hoaëc taát caû phaùp chaân nhö ñeàu khoâng hai, khoâng hai xöù, laø moät theå chaân nhö. Chaân nhö nhö theá khoâng khaùc bieät neân khoâng hoaïi, khoâng taän, khoâng theå phaân bieät. Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, chöùng ñaéc chaân nhö cuûa phaùp moät caùch roát raùo môùi ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Do ñoù neân noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thöôøng sinh ra chö Phaät, laø meï cuûa chö Phaät, thöôøng chæ roõ thaät töôùng nôi theá gian cho chö Phaät. Thieän Hieän, nhö vaäy, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa hieåu bieát nhö thaät veà taát caû phaùp chaân nhö, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng bieán ñoåi. Do hieåu nhö thaät veà töôùng cuûa chaân nhö neân goïi laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laø choã chöùng ñaéc chaân nhö cuûa taát caû phaùp, taùnh khoâng hö voïng, taùnh khoâng bieán ñoåi, raát laø thaâm dieäu, khoù thaáy, khoù

hieåu. Baïch Theá Toân, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu duøng chaân nhö cuûa taát caû phaùp, taùnh khoâng hö voïng, taùnh khoâng bieán ñoåi ñeå chæ roõ, phaân bieät veà quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Baïch Theá Toân, chaân nhö cuûa taát caû phaùp raát laø thaâm dieäu, ai coù theå tin hieåu? Chæ coù baäc Ñaïi Boà-taùt khoâng coøn thoaùi chuyeån vaø A-la-haùn döùt saïch caùc laäu ñaày ñuû chaùnh kieán nghe Phaät thuyeát phaùp chaân nhö saâu xa naøy môùi coù theå tin hieåu ñöôïc. Nhö Lai vì hoï nöông vaøo töôùng chaân nhö ñaõ töï chöùng ñeå chæ roõ, phaân bieät.

Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö oâng ñaõ noùi! Vì sao? Thieän Hieän, chaân nhö laø voâ taän neân heát möïc thaâm dieäu. Chæ coù Nhö Lai hieän chöùng ñaéc Ñaúng chaùnh giaùc laø chöùng ñaéc chaân nhö voâ taän.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, nhôø ñaâu Ngaøi chöùng voâ taän chaân nhö? Phaät daïy:

–Thieän Hieän, phaät nhôø nôi chaân nhö neân coù theå chöùng ñaéc chaân nhö voâ taän nhö

theá.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, Nhö Lai chöùng ñaéc chaân nhö voâ taän nhö theá naøo? Phaät daïy:

–Nhö Lai chöùng ñaéc chaân nhö voâ taän cuûa taát caû phaùp. Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai

ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu chöùng ñaéc chaân nhö voâ taän cuûa taát caû caùc phaùp, neân ñaït ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vì caùc loaøi höõu tình phaân bieät, chæ roõ töôùng chaân nhö cuûa taát caû caùc phaùp. Do ñoù neân goïi laø Ñaáng thuyeát phaùp chaân thaät.

